

SHINHAN Precision Ind.Co.,Ltd

MANUFACTURER AND EXPORTER

93, Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, Korea / e-mail: shinhan@daum.net

Tel: 82-53-581-5033 / Fax 82-53-581-5036

SALES INVOICE

218322

(1) Shipper / Exporter SHINHAN Precision Ind. Co., Ltd. 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 42719 Korea Tel : 82-53-581-5033 Fax : 82-53-581-5036		(8) No. & date of invoice SH-18-787-02 Oct. 16, 2018
(2) Consignee GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy ATTN : Tommaso Di Lernia Tel : +39-0-80-5856 / Internal: 2656		(9) Terms of payment Within 45 days Due net.
(3) Notify party SVEVATRANS SRL BONDED WAREHOUSE VIA DEI GERANI 5-9,70026 MODUGNO (BARI) ,ITALY Mr.BRUNO MILELLA C Tel:+39 080 5242092		(10) Contract Number * SA Number : 5500039153 * Call off number : 69/2018 * Call off Date : Oct. 17, 2018
(4) Port of loading Busan Port	(5) Final Destination Italy	(11) Remarks * Vendor Number : 91022170 * Country of origin :KR 180206300 50086722hh
(6) Vessel / Flight	(7) Departure date	

DAP Bari Warehouse,Italy

(13) Description of goods		(14)	(15)	(16)
Part Name	P/No	Q'ty(pcs)	Unit Price	Amount
Washer Disc 1st Gear	2507015315	9,000	€ 0.3021	€ 2,718.90
Total 1 items		9,000		€ 2,718.90

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No 12016100084) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of KR preferential origin.

(12) Marks & numbers of Pkgs.

* Shipping Marks *

		SHIPPER SHINHAN Precision Ind. Co., Ltd. 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, Korea CONSIGNEE GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy NOTIFY PARTY SVEVATRANS S.R.L. Via dei Gerani, 5-9 70026 Modugno (Bari), Italy	
Part No.			
ECL			
Part Name / Car Line Description	TDC1200		
Quantity (pcs)			
Buyer Name			
Supplier Code			
Carta Rifiuto			
Net / Gross Weight			
No. of Boxes			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO

Data controllo: 19/10/18

Firma

(17) Signed by

President

PACKING LIST

(1) Shipper / Exporter SHINHAN Precision Ind. Co., Ltd. 93 Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, 42719 Korea Tel : 82-53-581-5033 Fax : 82-53-581-5036		(8) No. & date of invoice SH-18-787-02 Oct. 16, 2018	
(2) For account & Risk of Messrs GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari), Italy ATTN : Tommaso Di Lernia Tel : +39-0-80-5856 / Internal: 2656		(9) Terms of payment Within 45 days Due net.	
(3) Notify party SVEVATRANS SRL BONDED WAREHOUSE VIA DEI GERANI 5-9,70026 MODUGNO (BARI) ,ITALY Mr.BRUNO MILELLA C Tel:+39 080 5242092		(10) Contract Number * SA Number : 5500039153 * Call off number : 69/2018 * Call off Date : Oct. 17, 2018	
(4) Port of loading Busan Port		(11) Remarks * Vendor Number : 91022170 * Country of origin :KR	
(5) Final Destination Italy			
(6) Vessel / Flight 0		(7) Departure date 0	
		DAP Bari Warehouse,Italy	

No.	(13) Description of goods		(14) Q'ty (pcs)	(15) Net Weight	(16) Gross Weight	(17) Measurement
	Part Name	P/N				
1	Washer Disc 1st Gear	2507015315	9,000	342.0	373.6 kg	1 Package(s)
Total 1 items			9,000	342.0		0.51 CBM

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No 12016100084) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of KR preferential origin.

(12) Marks & numbers of Pkgs.
* Shipping Marks *

	SUPPLIER SORRISON PRECISION MO CO LTD 45 Samsil, Via A. D'Annunzio, Genova, (Italy) - Italy	
	CONSIGNEE GSTRAD S.p.A. Plant Modugno Via del Cicalandù 4 70026 Modugno (Bari) Italy	
	BUYER PARTY Svatrans S.r.l. Via del Cerani, B.I. - 70026 Modugno (Bari) Italy	
Part No.		
EOL		
Part Name / CarLine (Description)	7DCT300	
Quantity (pcs)		
Supplier Name		
Supplier Code		
Date (Lot No.)		
Net / Gross Weight		
No. of Boxes		

(18) Signed by

President

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	2 Speditore / Esportatore N. KR 0 SHINHAN PRECISION IND.CO.LTD. 93, SEONGSEO-RO, DALSEO-GU 00000 DAEGU, KOREA (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	p.l. 1157,00000 p.n. 999,00000 vs. 21945,300 B Destinatario N. IT 04886850728 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 3		4 N.: 00034408N 16/10/18	
					5 Articoli 6 Totale dei colli 5 5		7 Numero di riferimento 1/4934/2/MV/	
					9 NULLA OSTA ai fini del divieto economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
					10 Paese ultimo destin.		11 Paese transaz. produr.	
					12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione COREA DEL SUD		15 Cod. P.spad./esport. 17 Cod. P.destinaz. a ₁ KR b ₁ a ₂ IT b ₂ BA	
					16 Paese di origine COREA DEL SUD		17 Paese di destinazione	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO		1	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 21945,30		23 Tasso di cambio 1,000000	
24 Natura della transazione 1 1				25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico		
28 Dati finanziari e bancari				29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE		
31 Colli e designazione delle merci PK Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura 1 COLLO VAL.FATT.: 2718,90 ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DI ACCIAIO STAMPATO A SCARICO IM/7T NR.48/L DD.27082018 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.SH-18-0660 DD.20.06.18) CALL OFF NUMBER: 69/2018				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87089993 00 4999		
				34 Cod. P. di origine a ₁ KR b ₁		35 Massa lorda (Kg) 373,60000		
				36 Preferenze 300		37 REGIME 4071		
				38 Massa netta (Kg) 342		39 Contingenti		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7 T-48-L-27082018---IT018100		41 Unità supplementari		
				42 Prezzo dell'articolo 2718,90		43 Cod. M.V.		
				Codice MS		45 Aggustamento 0,00		
				46 Valore statistico 2718,90				
47 Calcolo delle imposizioni				48 Dilazioni di pagamento 002936J		49 Identificazione del deposito 18983R		
Tipo Base Imponibile Aliquota Importo MP				B Dati contabili REG. 4 N.00034408N DEL 16.10.18 CONTO N. 002936J - A 93 N. 010874 EUR. 0,00 G SCAD. 23.11.18 EUR. 0,00 F SCAD. 23.11.18				
A00 2718,9 0 % 0,00 F 405 2718,9 22 % 598,16 G 406 2718,9 22 % - 598,16 G								
Totale: ZERO								
50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				rappresentato da: Luogo e data:				
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vj: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 16/10/18 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatario
GETRAG S.P.A. IPI. 04886850728

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3	Formulari		
2		3	

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-01810031 Colli e
designazione
della merce
PK

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

1 COLLO VAL.FATT.:5167,20
ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DI
ACCIAIO STAMPATO
A SCARICO IM/7T NR.48/L DD.27082018 DOGANA
DI BARI(FATTURA NR.SH-18-0660 DD.20.06.18)
CALL OFF NUMBER: 69/2018

32 Articolo
233 Codice delle merci
87089993 00 499934 Cod.P.di origine
a| KR b|35 Massa lorda (Kg)
175,6000036 Preferenze
30037 REGIME
407138 Massa netta (Kg)
144

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente
7 T-48-L-27082018---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo
5167,2043 Cod.
M.V.45 Aggiustamento
0,0046 Valore statistico
5167,2044 Menzioni
speciali/
Documenti
presentati/
Certificati e
autorizza-
zioni

N380 -KR-2018-SH-18-0660-04 /--/ Y023 -IT AEOF 17 1352
N864 -KR-2018-SH-18-0660-04 /--/ N934 -IT-2018
Y950 /--/ 01DI -IT-2017-17121210551249590000001

31 Colli e
designazione
della merce
PK

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

1 COLLO VAL.FATT.:5167,20
ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DI
ACCIAIO STAMPATO
A SCARICO IM/7T NR.47/Z DD.27082018 DOGANA
DI BARI(FATTURA NR.SH-18-0719 DD.04.07.18)
CALL OFF NUMBER: 69/2018

32 Articolo
333 Codice delle merci
87089993 00 499934 Cod.P.di origine
a| KR b|35 Massa lorda (Kg)
175,6000036 Preferenze
30037 REGIME
407138 Massa netta (Kg)
144

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente
7 T-47-Z-27082018---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo
5167,2043 Cod.
M.V.45 Aggiustamento
0,0046 Valore statistico
5167,2044 Menzioni
speciali/
Documenti
presentati/
Certificati e
autorizza-
zioni

N380 -KR-2018-SH-18-0719-04 /--/ Y023 -IT AEOF 17 1352
N864 -KR-2018-SH-18-0719-04 /--/ N934 -IT-2018
Y950 /--/ 01DI -IT-2017-17121210551249590000001

31 Colli e
designazione
della merce
PK

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

1 COLLO VAL.FATT.:6173,10
ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DI
ACCIAIO STAMPATO
A SCARICO IM/7T NR.47/Z DD.27082018 DOGANA
DI BARI(FATTURA NR.SH-18-0719 DD.04.07.18)
CALL OFF NUMBER: 69/2018

32 Articolo
433 Codice delle merci
87089993 00 499934 Cod.P.di origine
a| KR b|35 Massa lorda (Kg)
58,6000036 Preferenze
30037 REGIME
407138 Massa netta (Kg)
27

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente
7 T-47-Z-27082018---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo
6173,1043 Cod.
M.V.45 Aggiustamento
0,0046 Valore statistico
6173,1044 Menzioni
speciali/
Documenti
presentati/
Certificati e
autorizza-
zioni

N380 -KR-2018-SH-18-0719-04 /--/ Y023 -IT AEOF 17 1352
N864 -KR-2018-SH-18-0719-04 /--/ N934 -IT-2018
Y950 /--/ 01DI -IT-2017-17121210551249590000001

47 Calcolo
delle
imposizioni

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	5167.2	0 %	0	F	A00	5167.2	0 %	0	F
405	5167.2	22 %	1136.78	G	405	5167.2	22 %	1136.78	G
406	5167.2	22 %	- 1136.78	G	406	5167.2	22 %	- 1136.78	G

Totale primo articolo: 0,00

Totale secondo articolo: 0,00

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP
A00	6173.1	0 %	0	F			
405	6173.1	22 %	1358.08	G			
406	6173.1	22 %	- 1358.08	G			

Totale terzo articolo: 0,00

T.G.:

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00034408N
DEL 16-10-2018
A 93 N.010874

COMUNITA' EUROPEA

2 Speditore / Esportatore B Destinatario IM 04886850728
GETRAG S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3	Formulari	3	3

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PK	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura		32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod. P. di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze
	1 COLLO VAL.FATT.:2718,90		5	87089993	a KR b	00 4999	300
	ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DI ACCIAIO STAMPATO				37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti
	A SCARICO IM/7T NR.54/X DD.03092018 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.SH-18-0787 DD.18.07.18)				4071	342	
	CALL OFF NUMBER: 69/2018				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7 T-54-X-03092018---IT018100		

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -KR-2018-SH-18-787-02 /--/ Y023 -IT AEOF 17 1352	41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.
	N864 -KR-2018-SH-18-787-02 /--/ N934 -IT-2018		2718,90	
	Y950 /--/ 01DI -IT-2017-17121210551249590000001	Codice MS	45 Aggiustamento	

46 Valore statistico
2718,90

31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura		32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod. P. di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze
					a b		
					37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti
					40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente		

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.
		Codice MS	45 Aggiustamento	

46 Valore statistico

31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura		32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod. P. di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze
					a b		
					37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti
					40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente		

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.
		Codice MS	45 Aggiustamento	

46 Valore statistico

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	2718.9	0 %	0	E					
	405	2718.9	22 %	598.16	G					
	406	2718.9	22 %	- 598.16	G					

Totale primo articolo: 0,00

Totale secondo articolo:

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP
					405	4827.96	
					406	-4827.96	
					A00	0,00	
Totale terzo articolo:					T.G.:	0,00	

MP <----- RIEPILOGO

Esemplare per il paese
di destinazione

C UFFICIO DI PARTENZA

REG. 4 N.00034408N
DEL 16-10-2018
A 93 N.010874



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
16/10/2018 13.40.22

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 34408N del 16/10/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	5	Totale colli	5	Totale massa lorda	1157.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	16/10/2018		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito GDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	VZ0WP2
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	10874	Del	16/10/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

Codice paese di spedizione KR Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 21945.30

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 34408N del 16/10/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC
Regime Doganale 4071
Codice paese di origine: KR
Preferenze tariffarie: 300
Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 373.6 - Peso netto: 342.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC
Regime Doganale 4071
Codice paese di origine: KR
Preferenze tariffarie: 300
Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 175.6 - Peso netto: 144.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC
Regime Doganale 4071
Codice paese di origine: KR
Preferenze tariffarie: 300
Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 175.6 - Peso netto: 144.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 4

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC
Regime Doganale 4071
Codice paese di origine: KR
Preferenze tariffarie: 300
Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 58.6 - Peso netto: 27.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 5

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC
Regime Doganale 4071
Codice paese di origine: KR
Preferenze tariffarie: 300
Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 373.6 - Peso netto: 342.0 - Qnta suppl.: n.d.

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		Documento di trasporto	
SHINHAN presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D	Data consegna	17/10/2018	n° progressivo
	trasporto a mezzo		322
	mittente	destinatario	vettore
			X
Destinatario			
Getrag spa Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)			
causale del trasporto			
trasferimento da mag./vendita			
descrizione dei beni			
part.number	descrizione	quantità	invoice fornitore
2507015315	Washer Disc 1st Gear	9000	SH-18-0660-04
2517087800	split washer	24000	SH-18-0660-04
2517087800	split washer	24000	SH-18-0719-04
2517055200	shaft washer	9000	SH-18-0719-04
2507015315	Washer Disc 1st Gear	9000	SH-18-787-02
aspetto esteriore beni	numero colli	ora	data trasporto
A vista	5	16:00	17/10/2018
Vettore			
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	firma conducente	
		KUEHNE+NAGEL S.R.L. firma Via dei Ciclamini, suc - 70026 Modugno (BA)	
		firma destinatario 17 OTT 2018 "ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	